

**Презентация**  
**Видеочтение мифа**  
**«Аргонавты обращаются**  
**за помощью к Медее»**



**Пыстина Лидия Митрофановна**  
**учитель русской литературы**  
**школа – гимназия № 9**  
**г. Павлодар**



*L. Liebig*

ORPHEUS - 3. *Orpheus als Argonaut.*

LIEBIG PRODUCTEN vergemakkelijken de keuken.

Nadruk verboden.

Uitlog op keurzijde. [www.unalcar.com](http://www.unalcar.com)



**Когда Ясон вернулся на «Арго», он рассказал своим товарищам, что произошло во дворце Эета и какое поручение дал ему царь.**



**Задумались аргонавты. Как быть им,  
как выполнить поручение Эета?  
Наконец, сказал Аргос:**



– Друзья, во дворце Эета живет дочь его,  
Меддея. Она – великая волшебница и одна  
лишь может помочь нам.

Я пойду просить мою  
мать убедить Медею  
оказать нам помощь.

Если поможет Медея,  
то никакие опасности  
не будут нам страшны.

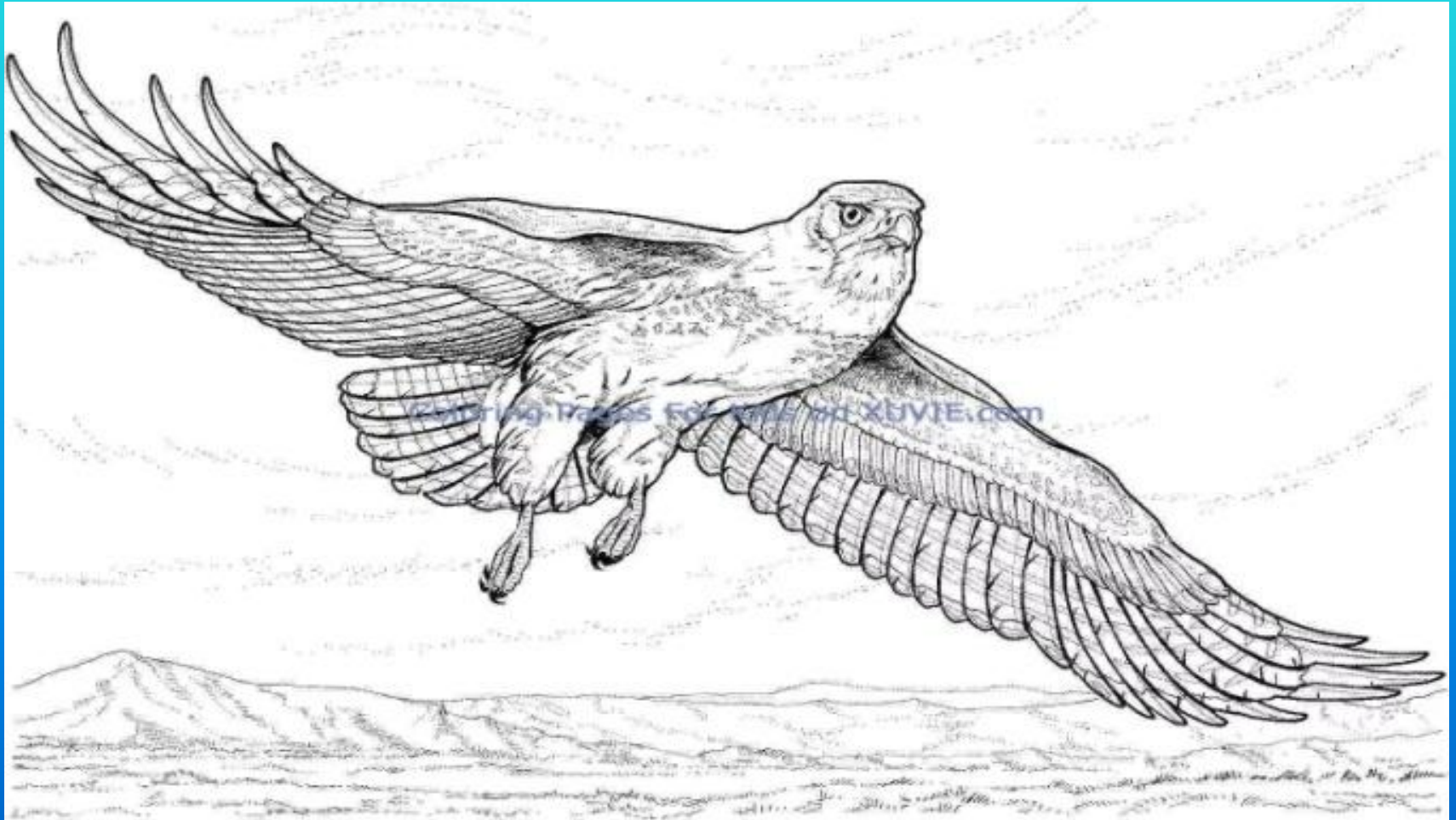




**Едва сказал это Аргос, как над «Арго»  
пронесся белый голубь,  
преследуемый коршуном.**



**Голубь подлетел к Ясону и укрылся в складках его плаща, а коршун упал на «Арго».**



– Это счастливое знамение богов, –  
воскликнул прорицатель Мопс, – сами  
боги велят нам просить помощи у Медеи.

Смотрите, птица,

посвященная Афродите,

спаслась на груди у Ясона







**Вспомните, что говорил Финей. Разве не советовал он нам молить о помощи Афродиту? Молите же богиню, она поможет нам. Пусть скорее идет Аргос к матери, она убедит Медею оказать нам**



**Афродита  
богиня любви**

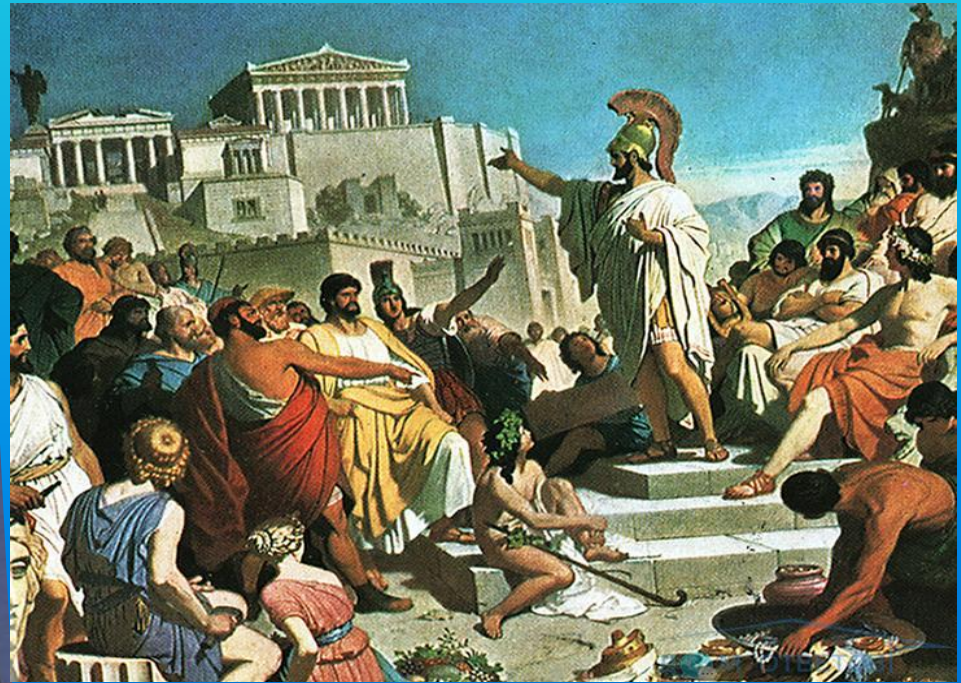


Послушались вещего Мопса аргонавты: они  
принесли жертву Афродите, и Аргос  
быстро направился во дворец Эета к  
своей матери.





Между тем Зет собрал на площадь всех колхидцев. Он сказал народу о прибытии чужеземцев и повелел сторожить «Арго», чтобы никто из аргонавтов не мог спастись бегством.



Эет решил сжечь «Арго» со всеми героями,  
после того как погибнет Ясон на поле,  
посвященном  
Аресу; сыновей

же Фрикса он решил

подвергнуть

мучительной казни





Наступила ночь. Погрузилась в сон  
столица Эета. Покой воцарился





Лишь нет его в чертогах Медеи. Над ее головой вереницей летают сны, один тревожнее другого. То снится Медее, что Ясон борется с быками, а наградой за победу должна служить герою сама



То снится ей, что она сама вступает в  
борьбу с дышащими пламенем  
быками и легко побеждает

То видит, как

отказывают родители  
отдать ее в жены Ясону,

– ведь не он победил  
быков.



Разгорается спор между Ясоном и Эетом, сама Медея должна решить этот спор. Когда же решила она спор в пользу Ясона, то разгневала отца своего и грозно закричал он на нее.





Проснулась вся в слезах Медея, хочет бежать к Халкиопе, но стыдится идти к ней. Три раза уже бралась она за ручку двери, но каждый раз возвращалась назад. Упала на ложе Медея и зарыдала.



Услыхала одна из рабынь Медеи ее рыдания и сказала об этом Халкиопе. Спешит Халкиопа к сестре своей и видит, как лежит, рыдая, Медея на своем ложе.



– О, сестра моя, – говорит Халкиопа, – о чем плачешь ты? Уж не об участи ли моих сыновей льешь ты слезы?

Не узнала ли ты,  
что хочет погубить  
их наш отец?





**Ни слова не промолвила Медея в ответ Халкиопе, – ведь не о ее сыновьях плакала она, но, наконец, сказала:**



– Зловещие сны снились мне, сестра.  
Гибель грозит твоим сыновьям

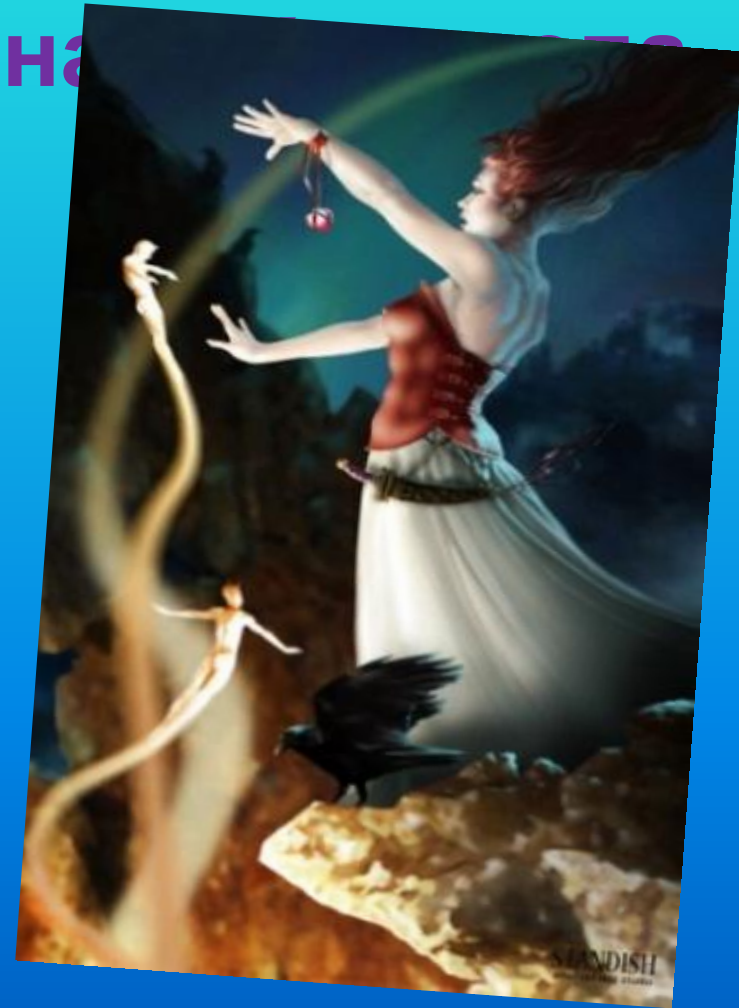
и чужестранцу, с которым  
они вернулись.

О, если бы боги дали  
мне сил помочь им!



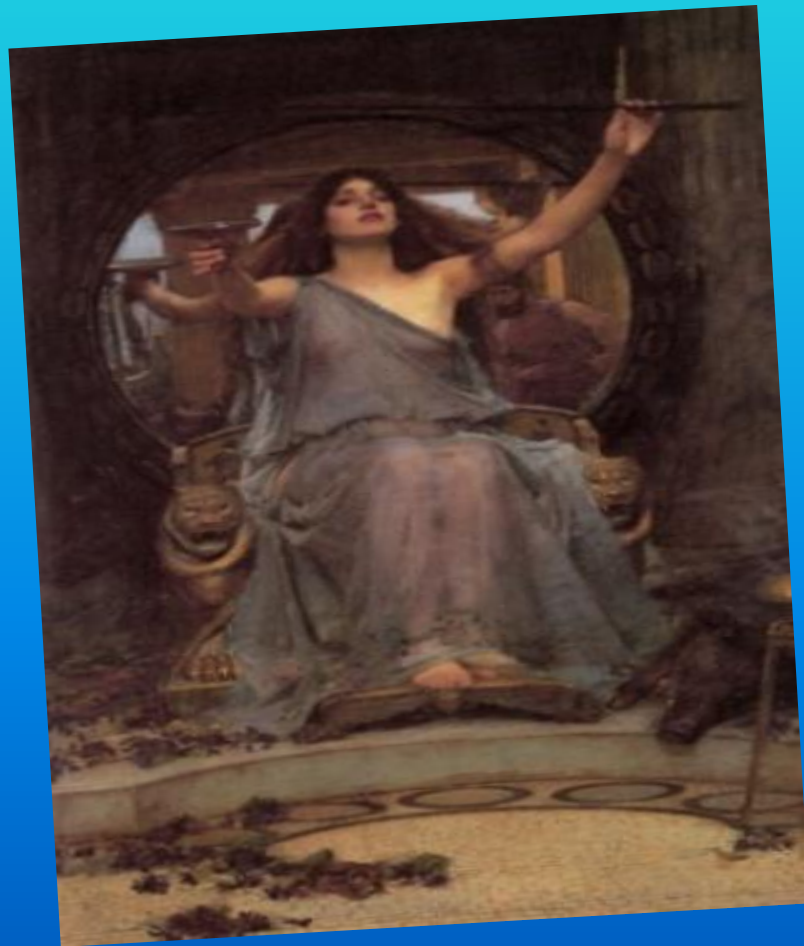
Содрогнулась Халкиопа от ужаса,  
услыхав слова Медеи; обняв ее,  
молит она о помощи. Знает она

что может Медея  
помочь Ясону своими  
чарами. И сказала  
Медея Халкиопе:





я дам ему талисман, который поможет  
ему совершить подвиг. Обещай мне  
только хранить все в тайне, иначе  
погубит всех нас отец.



Ушла Халкиопа. Медея осталась одна.  
Противоположные чувства боролись  
у нее в груди. То боялась  
она идти против воли  
отца, то снова решалась  
помочь Ясону,  
которого  
так полюбила.



Она даже хотела покончить с собой, приняв яд. Медея уже достала ларец с ядом, открыла его, но богиня Гера внушила ей неудержимую жажду жизни. Оттолкнула Медея ларец с ядом, забыла все свои сомнения, лишь о Ясоне думала она и

ре

очь.





Лишь только занялась заря и розовым светом стали окрашиваться далекие снежные вершины Кавказа, как пришел Аргос к аргонавтам и сообщил им, что Медея согласилась помочь Ясону и просит Ясона пойти в храм Гекаты.



Когда взошло солнце, Ясон отправился с Аргосом и прорицателем Мопсом к храму Гекаты. Богиня Гера сделала Ясона столь прекрасным, что даже аргонавты залюбовались, глядя на него.







Медея же между тем, встав рано утром, достала ларец с волшебными мазями и вынула из него мазь, которая называлась «масло Прометея». Она была приготовлена из сока корней растения, выросшего из крови Прометея. Всяким, кто натирался этой мазью, становился неуязвимым ни для железа, ни для меди, ни для огня; непоборимую силу приобретал он и на день становился непобедимым.







**Эту-то мазь и решила Медея дать Ясону.**

**Позвала Медея рабынь и поехала в храм Гекаты. Радостно была на сердце у Медеи, она забыла все свои тревоги и думала лишь о свидании с Ясоном.**

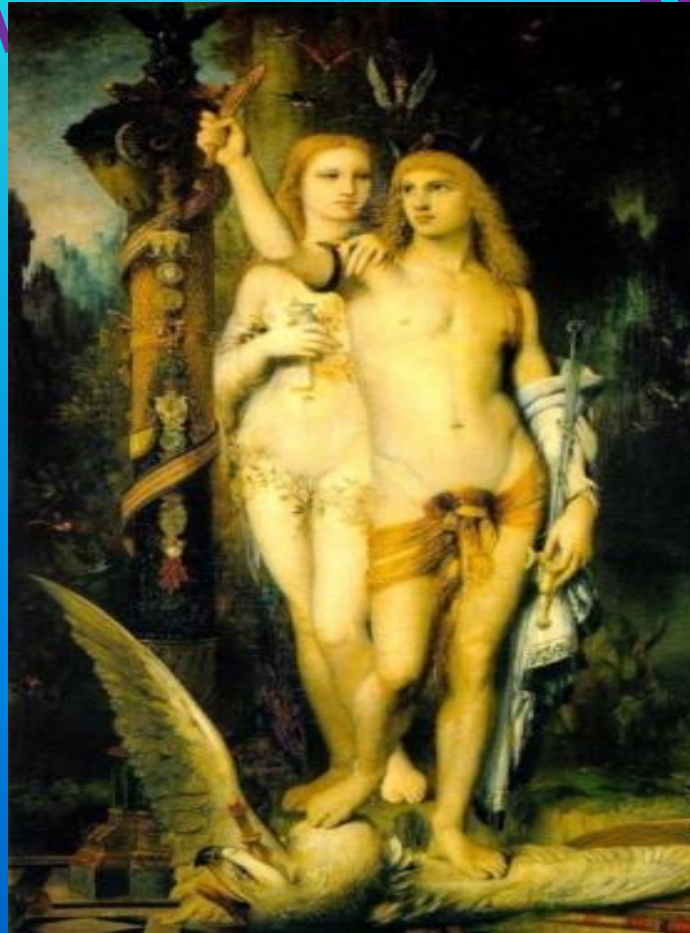




Вот и храм Гекаты. Вошла в него Медея.  
Ясона еще не было. Скоро пришел и Ясон.

Взглянула на него Медея, и сильно  
забилося сердце в груди ее. Не может

вым



Медея.

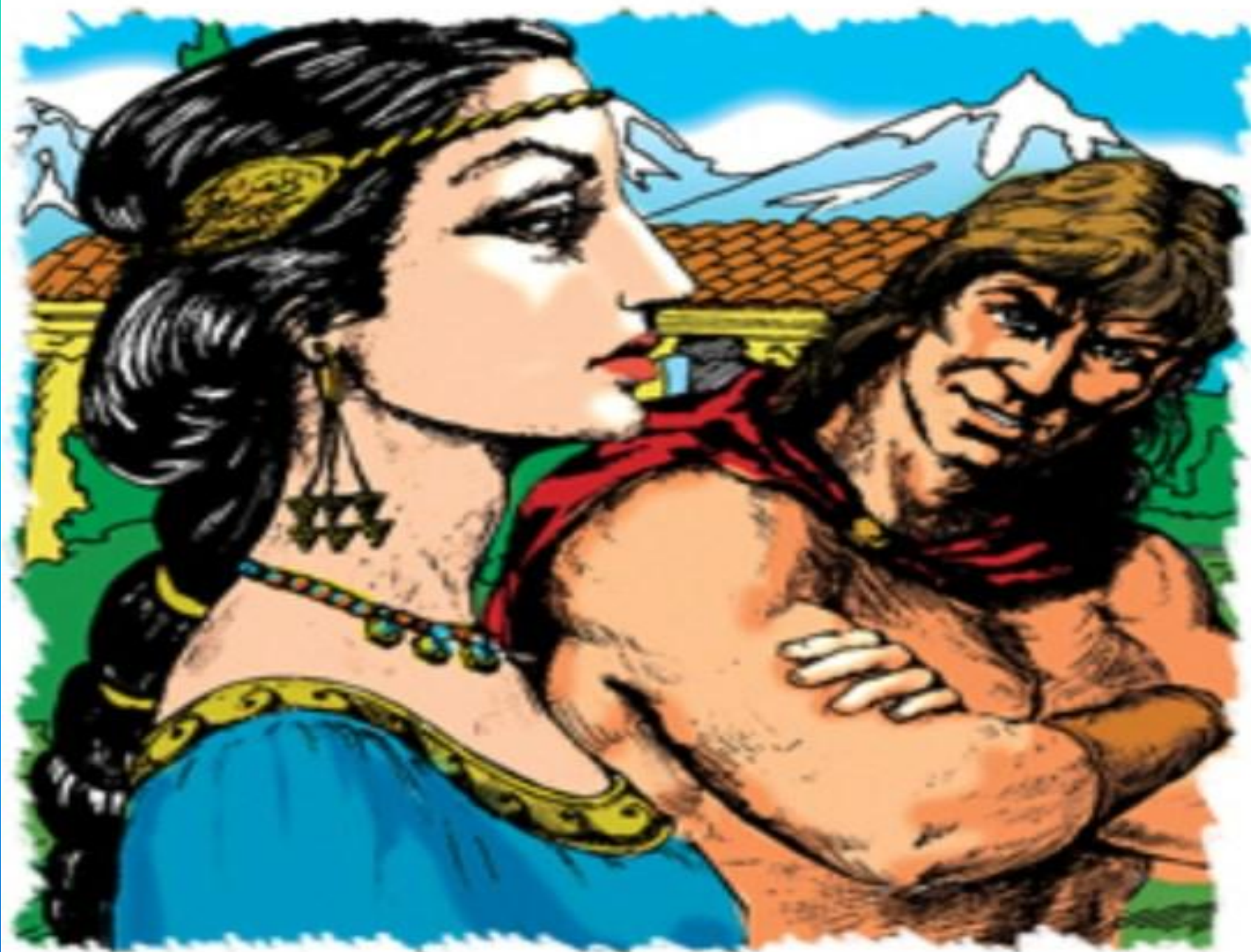


Долго стояли молча Ясон и Медея; наконец,  
прервал молчание герой. Он взял за руку  
Медею и сказал:



– Прекрасная дева, зачем опустила ты в землю очи? Зачем боишься меня? Неужели ты думаешь, что я таю злой умысел? Нет, не со злыми намерениями пришел я сюда. Я пришел молить тебя о защите. Только, молю тебя, скажи мне правду; помни, что лжи не потерпит в святилище своем Геката, не потерпит ее и Зевс, защитник всех молящих о



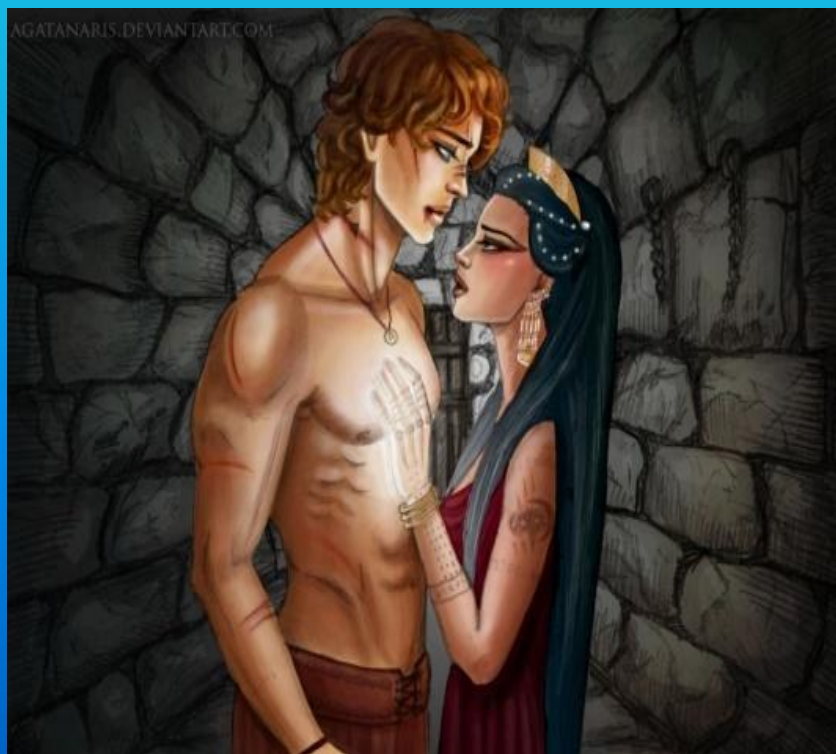




Скажи, сможешь ли ты мне? Если ты сможешь, то прославят твое имя по всей Греции великие герои, пришедшие со мной сюда, в Колхиду. Вспомни, как велика слава дочери Миноса, Ариадны, помогшей великому Тесею.



Молчала Медея и лишь смотрела на Ясона глазами, полными любви. Прекрасна была она в своем смущении. Трепетной рукой достала она приготовленную волшебную мазь из-за пояса и подала ее Ясону. Чуть слышным голосом Медея



– Слушай, Ясон, вот в чем будет заключаться моя помощь: ночью омойся ты в реке; надев черные одежды, вырой глубокую яму на берегу и над ней принеси Гекате в жертву черную овцу, облив ее медом. Потом иди на корабль твой, но смотри – не оборачивайся. Услышишь ты голоса и яростный лай собак, но ты иди прямо и не бойся.





Когда же наступит утро, намажь  
свое тело, копье, щит и меч этой  
мазью. Неодолимую силу даст  
тебе мазь, и выполнишь ты  
поручение Эета. Помни только:  
когда вырастут из земли воины,  
брось в них камень, и они начнут  
сражаться друг с другом, тогда  
напади на них. Возьми же мазь, с  
ее помощью ты добудешь руно.  
Вези тогда руно, куда хочешь.



Jasna Jura © 2006

[www.jasnejura.com](http://www.jasnejura.com)



**Умолкла Медея. Печально затуманились ее  
очи от одной мысли о разлуке с Ясоном.  
Опустив голову, стояла Медея, полная  
грусти, и, наконец, промолвила:**



– Ты уедешь, Ясон, к себе на родину, но не забывай меня, хоть изредка вспоминай Медею, – ведь я же спасла тебя.



Спросила Медея, откуда родом Ясон.  
Ясон рассказал ей об Иолке, о  
цветущей долине, где обитали  
его родители.  
Он звал Медею  
поехать с ним в  
Грецию. Обещал  
ей великий почет,  
обещал, что будут  
читать ее, как богиню,  
в Иолке.





**– О, если бы согласился Эет заключить со мной союз дружбы! – воскликнул Ясон, – о, если бы он отпустил он тебя со мной на мою родину!**



– Нет, не бывать этому, – со вздохом, полным скорби, сказала Медея, – суров и неумолим мой отец. Возвращайся один на родину, только не забывай меня. О, как была бы я рада, если бы буйный ветер отнес меня на крыльях своих в Иолку, чтобы могла я напомнить тебе о себе, когда ты забудешь меня, когда забудешь, что я спасла тебя.





**Слезы навернулись на глаза Медеи.  
Смотрит на нее Ясон, и овладевает  
им любовь к Медее. Он молит ее  
тайно покинуть дом отца и бежать с**



Готова покинуть Колхиду Медея, разлука с Ясоном пугает ее, она боится, что не перенести ей этой разлуки. Плачет Медея от одной мысли о разлуке с Ясоном. Гера внушила ей желание следовать всюду за Ясоном. Хочет богиня, чтобы поехала в Иолк Медея; там с ее помощью Гера решила погубить ненавистного ей Пелия.





Простились Медея с Ясоном; он обещал ей прийти опять в храм Гекаты, чтобы еще раз встретиться с ней и решить, что им делать. Весело ехала домой на своей колеснице Медея – она знала, что любит







МИФЫ ДРЕВНЕЙ ГРЕЦИИ



ПУТЕШЕСТВИЕ АРГОНАВТОВ  
ЗОЛОТОЕ РУНО

